

Неофициальный перевод

14 мая 2020 г.

Госпоже С.А. Алексеевой

Заместителю Руководителя  
Федеральной службы по ветеринарному и  
фитосанитарному надзору  
Министерства сельского хозяйства Российской Федерации

Настоящее письмо является ответом на Ваше письмо от 23 апреля 2020 года относительно требований, предъявляемых при ввозе топливных пеллет из Российской Федерации в Корею. Направляем следующую общую информацию о карантинных требованиях при импорте топливных пеллет из Российской Федерации в Корею.

**• Требования при импорте топливных пеллет из Российской Федерации**

Во-первых, все грузы должны сопровождаться фитосанитарным сертификатом и по прибытии подлежат инспекции (инспекция ввоза) в пункте пересечения границы

Во-вторых, на всей партии товара не должно быть почвы, неодобренных ЖМО, листьев или стеблей растений-хозяев гессенской мушки (например, *Hordeum spp.*, *Triticum spp.*, *Secale spp.*, *Agropyron spp.* и *Triticosecale spp.*) и продуктов их переработки. Кроме того, топливные пеллеты, перемешанные с рисом, сечкой, соломой или продуктами, переработанными из риса, не могут быть импортированы в Корею из России.

В-третьих, продукты, прошедшие термическую обработку или высокотемпературную обработку, как указано ниже, могут быть импортированы.

Из числа запрещенных продуктов, таких как рисовая шелуха, рисовая солома и продукты их переработки, пеллеты из рисовой соломы, пеллеты из шелухи риса, рисовый порошок и аналогичные продукты,

переработанные из шелухи риса, могут быть ввезены при условии наличия сопровождающего фитосанитарного сертификата, выданного страной-экспортером, в котором содержится следующее положение:

“Данная партия товара прошла термообработку в течение более чем 10 минут при минимальной температуре 15 °С рисовая шелуха (или продукт переработки рисовой шелухи, рисовая солома) и после термической обработки была сразу же упакована в запломбированную упаковку (в полиэтиленовые пакеты и т.п.)”

В-четвертых, продукция, которая допускается к ввозу без сопровождающего фитосанитарного сертификата:

Если топливные пеллеты в которых отсутствуют насекомые, прошли обработку в соответствии со следующими условиями в целях предотвращения повторного заражения насекомыми:

- обработанный продукт в виде пеллет (например, пеллеты хмеля), крошки, хлопьев и экструзии сразу же упакован в запломбированную упаковку после прохождения высокотермической обработки
- APQA может запросить соответствующий документ по процессу обработки и данные о топливных пеллетах. Если в результате рассмотрения документа, направленного российской НОКЗР, будет установлено, что процесс обработки не соответствует условиям для отсутствия насекомых, APQA может запросить у страны-экспортера фитосанитарный сертификат.

Я надеюсь, что эта информация будет Вам полезна при рассмотрении вопроса экспорта российский продукции «топливные пеллеты» в Корею.

С уважением,

Чжон Бин Ким  
Начальник отдела по управлению экспортом  
Департамента карантина растений  
Агентства по карантину и инспекции животных и растений (APQA)

В копии: Посольство Республики Корея в России  
Первому Секретарю г-же Пак Кён Хи